

# Turins Sigorta Anonim Şirketi

## 1 Ocak - 31 Aralık 2015 Hesap Dönemine Ait Ayrıntılı Gelir Tablosu (Para birimi: Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

| I-TEKNİK BÖLÜM   | Dipnot | Bağımsız Denetimden     | Bağımsız Denetimden     |
|--|--------|-------------------------|-------------------------|
|  |        | Geçmiş Cari Dönem       | Geçmiş Önceki Dönem     |
|  |        | 1 Ocak - 31 Aralık 2015 | 1 Ocak - 31 Aralık 2014 |
| <b>A- Hayat Dışı Teknik Gelir</b>  |        | <b>3.694.803</b>        | <b>3.194.860</b>        |
| 1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)  |        | 3.071.158               | 2.417.220               |
| 1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)   | 24     | 3.116.261               | 2.650.386               |
| 1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)  |        | 4.122.932               | 4.239.409               |
| 1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)  |        | (1.006.073)             | (1.589.023)             |
| 1.1.3- SGK' ya Aktarılan Primler (-)   | 17.16  | (598)                   | -                       |
| 1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | (44.730)                | (233.166)               |
| 1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)  |        | 300.857                 | (405.830)               |
| 1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)   | 17.16  | (345.839)               | 172.664                 |
| 1.2.3- Brüt Kazanılmış Primler Karşılığı SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş)  |        | 252                     | -                       |
| 1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | (373)                   | -                       |
| 1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)  |        | (373)                   | -                       |
| 1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri   | 26     | 638.433                 | 762.852                 |
| 3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)   |        | -                       | -                       |
| 3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)  |        | -                       | -                       |
| 3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)  |        | -                       | -                       |
| 4- Thk. Eden Rücu ve Sottaj Gelirleri (+)  |        | (14.788)                | 14.788                  |
| 4.1- Thk. Eden Rücu ve Sottaj Gelirleri Net (+)  | 12.29  | (14.788)                | 14.788                  |
| 4.2- Rücu ve Sottaj Faal Alacaklar Karşılığı (-)   |        | -                       | -                       |
| <b>B- Hayat Dışı Teknik Gider</b>  |        | <b>(3.839.428)</b>      | <b>(3.124.188)</b>      |
| 1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)  |        | (655.640)               | (817.719)               |
| 1.1- Odenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)   |        | (214.113)               | (39.498)                |
| 1.1.1- Brüt Odenen Hasarlar (-)  |        | (310.337)               | (149.419)               |
| 1.1.2- Odenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)   |        | 96.224                  | 109.921                 |
| 1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | (441.527)               | (778.221)               |
| 1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)  |        | (502.186)               | (1.151.794)             |
| 1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)   | 17.16  | 60.659                  | 373.573                 |
| 2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | -                       | -                       |
| 2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)  |        | -                       | -                       |
| 2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)  | 47     | (1.676)                 | (2.456)                 |
| 4- Faaliyet Giderleri (-)  | 32     | (3.166.909)             | (2.304.050)             |
| 5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | -                       | 342                     |
| 5.1- Matematik Karşılıkları (-)  |        | -                       | 342                     |
| 5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 6- Diğer Teknik Giderler (-)   |        | (15.203)                | (305)                   |
| <b>C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)</b>   |        | <b>(144.625)</b>        | <b>70.672</b>           |
| <b>D- Hayat Teknik Gelir</b>   |        |                         |                         |
| 1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)  |        | -                       | -                       |
| 1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)   |        | -                       | -                       |
| 1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)  |        | -                       | -                       |
| 1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)  |        | -                       | -                       |
| 1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | -                       | -                       |
| 1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)  |        | -                       | -                       |
| 1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | -                       | -                       |
| 1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)  |        | -                       | -                       |
| 1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 2- Hayat Branşı Yatırım Geliri   |        | -                       | -                       |
| 3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar  |        | -                       | -                       |
| 4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)   |        | -                       | -                       |
| <b>E- Hayat Teknik Gider</b>   |        |                         |                         |
| 1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)  |        | -                       | -                       |
| 1.1- Odenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)  |        | -                       | -                       |
| 1.1.1- Brüt Odenen Tahminatlar (-)   |        | -                       | -                       |
| 1.1.2- Odenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)  |        | -                       | -                       |
| 1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)  |        | -                       | -                       |
| 1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığı (-)   |        | -                       | -                       |
| 1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)   |        | -                       | -                       |
| 2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)  |        | -                       | -                       |
| 2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)  |        | -                       | -                       |
| 3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)   |        | -                       | -                       |
| 3.2- Hayat Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)  |        | -                       | -                       |
| 4- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-) |        | -                       | -                       |
| 4.1- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılıkları (-)  |        | -                       | -                       |
| 4.2- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılıklarda Reasürör Payı (+)   |        | -                       | -                       |
| 5- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)  |        | -                       | -                       |
| 6- Faaliyet Giderleri (-)  |        | -                       | -                       |
| 7- Yatırım Giderleri (-)   |        | -                       | -                       |
| 8- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)  |        | -                       | -                       |
| 9- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)   |        | -                       | -                       |
| <b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)</b>  |        |                         |                         |
| <b>G- Emeklilik Teknik Gelir</b>   |        |                         |                         |
| 1- Fon İşletim Gelirleri   |        | -                       | -                       |
| 2- Yönetim Gideri Kesintisi  |        | -                       | -                       |
| 3- Giriş Aidatı Gelirleri  |        | -                       | -                       |
| 4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi  |        | -                       | -                       |
| 5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi  |        | -                       | -                       |
| 6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri   |        | -                       | -                       |
| 7- Diğer Teknik Gelirler   |        | -                       | -                       |
| <b>H- Emeklilik Teknik Gideri</b>  |        |                         |                         |
| 1- Fon İşletim Giderleri (-)   |        | -                       | -                       |
| 2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)   |        | -                       | -                       |
| 3- Faaliyet Giderleri (-)  |        | -                       | -                       |
| 4- Diğer Teknik Giderler (-)   |        | -                       | -                       |
| <b>I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)</b>  |        |                         |                         |

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**Turins Sigorta Anonim Şirketi**

**1 Ocak - 31 Aralık 2015 Hesap Dönemine Ait Ayrıntılı Gelir Tablosu**  
(Para birimi: Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

| II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM   | Dipnot   | Bağımsız Denetimden     | Bağımsız Denetimden     |
|---|----------|-------------------------|-------------------------|
|   |          | Geçmiş Cari Dönem       | Geçmiş Önceki Dönem     |
|   |          | 1 Ocak - 31 Aralık 2015 | 1 Ocak - 31 Aralık 2014 |
| <b>C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı</b>  |          | (144.625)               | 70.672                  |
| <b>F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat</b>   |          | -                       | -                       |
| <b>I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik</b>   |          | -                       | -                       |
| <b>J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)</b>  |          | (144.625)               | 70.672                  |
| <b>K- Yatırım Gelirleri</b>   |          | 2.830.796               | 1.293.637               |
| 1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler  | 26       | 638.431                 | 762.852                 |
| 2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar  |          | -                       | -                       |
| 3- Finansal Yatırımların Değerlemesi  |          | -                       | -                       |
| 4- Kambiyo Karları  | 26,36    | 2.192.365               | 530.785                 |
| 5- İştiraklerden Gelirler   |          | -                       | -                       |
| 6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler                                  |          | -                       | -                       |
| 7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler  |          | -                       | -                       |
| 8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler  |          | -                       | -                       |
| 9- Diğer Yatırımlar   |          | -                       | -                       |
| 10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri   |          | -                       | -                       |
| <b>L- Yatırım Giderleri (-)</b>   |          | (1.689.057)             | (1.434.326)             |
| 1- Yatırım Yönetim Giderleri – Faiz Dahil (-)   |          | (7.529)                 | (199)                   |
| 2- Yatırımlar Değer Azalışları (-)  |          | -                       | -                       |
| 3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)  |          | -                       | -                       |
| 4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)   |          | (638.431)               | (762.852)               |
| 5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)  |          | -                       | -                       |
| 6- Kambiyo Zararları (-)  | 26,36    | (637.776)               | (315.442)               |
| 7- Amortisman Giderleri (-)   | 32       | (405.321)               | (355.833)               |
| 8- Diğer Yatırım Giderleri (-)  |          | -                       | -                       |
| <b>M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)</b> |          | (110.344)               | 112.315                 |
| 1- Karşılıklar Hesabı (+/-)   | 47       | 44.563                  | (43.191)                |
| 2- Reeskont Hesabı (+/-)  | 47       | 506                     | (1.758)                 |
| 3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)  |          | -                       | -                       |
| 4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)  |          | -                       | -                       |
| 5- Ertelemiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)   | 21,35    | (121.418)               | (10.587)                |
| 6- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)   |          | (32.002)                | -                       |
| 7- Diğer Gelir ve Karlar  | 45, 47,1 | 1.690                   | 167.903                 |
| 8- Diğer Gider ve Zararlar (-)  | 47,1     | (3.683)                 | (52)                    |
| 9- Önceki Yıl Gelir ve Karları  |          | -                       | -                       |
| 10- Önceki Yıl Gider ve Zararları (-)   |          | -                       | -                       |
| <b>N- Dönem Net Karı veya Zararı</b>  |          | <b>829.731</b>          | <b>42.298</b>           |
| 1- Dönem Karı Ve Zararı   |          | 886.770                 | 42.298                  |
| 2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları (-)  |          | (57.039)                | -                       |
| 3- Dönem Net Kar veya Zararı  |          | 829.731                 | 42.298                  |
| 4- Enflasyon Düzeltme Hesabı  |          | -                       | -                       |

İlişikteki dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.